Porównanie tłumaczeń Ezechiela 13:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego tak mówi Pan JAHWE: Oto Ja jestem przeciw waszym wstążkom, którymi wy łowicie dusze niczym ptaki,\* i zerwę je z waszych ramion, i uwolnię dusze, które wy usidlacie – dusze jak ptaki.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) niczym ptaki, ּפָרַח (parach), od aram. ּפְרַח (perach), hl, latające stworzenia, owady lub ptaki. [↑](#footnote-ref-2)